



beiderENTFELDEN

# bulletin

Nr. 390 | April 2023



Willkommene Gäste: Die Gartenvögel

**KROMER**

Print AG

**DRUCKPRODUKTE  
AUS IHRER REGION.**

kromerprint.ch



## Das Entfelder Gewerbe hat allen Grund zum Feiern!



Der Gewerbeverein Entfelden wird 100 Jahre alt. Diese Schnapszahl ist es bestimmt wert, gefeiert zu werden. Doch hat das Kleingewerbe überhaupt noch «Bock» zum Feiern? Sind nicht die Probleme gross genug? Der Gewerbeverein Entfelden wird im nächsten Jahr zwei Anlässe durchführen und sich damit bei der Bevölkerung bedanken und gleichzeitig in Erinnerung rufen. Ich denke, dass gerade das Entfelder Gewerbe feiern darf. Schon sehr lange arbeitet der Verein erfolgreich verbunden über die Gemeindegrenzen. Was in der Politik momentan undenkbar ist, haben die Entfelder Gewerbler

längst umgesetzt und es funktioniert reibungslos. Wie die Mutationen jeweils zeigen, ist es heute nicht mehr leicht, ein erfolgreiches KMU zu führen. Selbständig sein ist in der Regel kein einfacher Weg. Wenn man die Arbeitsstunden auch in die Waagschale legt, müssen sich nicht wenige fragen, weshalb sie noch selbständig sind. Wäre es nicht einfacher, acht Stunden zu arbeiten und einen Zahntag dafür zu erhalten? Nein – sagt der überzeugte Gewerbler! Jemand muss doch noch Verantwortung tragen und anderen Arbeitsplätze bieten! Gesunde Gewerbebetriebe sind ein Segen für die Wirtschaft. Die vielen kleinen KMUs sind enorm wichtig. Sehr grosse Firmen bilden ein Klumpenrisiko. Das beste Beispiel vor Ort war die Sprecher & Schuh und deren Nachfolgeunternehmen.

Dem Gewerbeverein Entfelden gehören viele KMUs an, die teils schon in zweiter oder dritter Generation erfolgreich sind. Für eine Dorfgemeinschaft ist dies enorm wertvoll. Zudem ist es ökologisch sinnvoll, wenn man im eigenen Dorf Arbeitsplätze findet und dadurch kurze Arbeitswege hat. Herzlichen Dank für die 100 Jahre und danke auch dafür, dass ihr an die Zukunft glaubt. *Markus Schenk*



Industriestrasse 12a | Oberentfelden  
Telefon 062 737 44 44 | [landolfi.ch](http://landolfi.ch)



## Hausumbau?

Sie haben die Idee, wir haben die Umbauprofis.

Neubau | Umbau | Planung | Innenausbau | Heizung | Photovoltaik



## LEUTWYLER & SANDMEIER ARCHITEKTEN

Obere Dorfstrasse 6 · 5034 Suhr  
062 842 63 42 · [architekt@l-und-s.ch](mailto:architekt@l-und-s.ch) · l-und-s.ch

# daetwyler

- Heizungen
- Sanitäre Anlagen
- Boilersanierungen
- Wärmepumpen
- Badumbau
- Heizungssanierungen

Tel. 076 389 14 51, [daetwyler.info@gmail.com](mailto:daetwyler.info@gmail.com)  
Neulandweg 9, 5036 Oberentfelden



## HÄRDI HOLZBAU

Bedachungen - Holzfassaden - Elementbau  
Innenausbau - Isolationen - Altbausanierungen  
Dachfenster - Böden - Terrassenroste  
5036 Oberentfelden Tel. 062/723 94 66

[haerdiholzbau@gmail.com](mailto:haerdiholzbau@gmail.com) [www.haerdi-holzbau.com](http://www.haerdi-holzbau.com)



## WIDMER DIETSCHI HEIZUNGEN SANITÄR GMBH



**STEFAN DIETSCHI** T 062 723 20 70  
5036 Oberentfelden N 079 334 05 93  
4654 Lostorf [info@widmer-dietschi.ch](mailto:info@widmer-dietschi.ch)

## Die Mobiliar.

Sicher ist sicher.

Generalagentur Aarau  
Agentur Oberentfelden  
Agentur Schöftland  
[mobiliar.ch/aarau](http://mobiliar.ch/aarau)

**die Mobiliar**



## Gemeindebibliothek Oberentfelden

**Öffnungszeiten:**

Mo 15 – 17 Uhr + 19 – 20 Uhr  
Mi + Sa 9 – 11 Uhr  
Do 17 – 19 Uhr  
Fr 15 – 18 Uhr

**Während der Schulferien:**

Mi 9 – 11 Uhr  
Do 17 – 19 Uhr  
Fr 15 – 18 Uhr

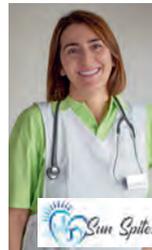


## KOSMETIK MARIANNE MÄRK

Marianne Märk  
Mühlemattweg 3  
5036 Oberentfelden  
062 723 65 52  
[www.kosmetik-maerk.com](http://www.kosmetik-maerk.com)

■ Kosmetik · Permanent Make-up · Body Contouring

## Sun Spitex



Wir bringen Licht  
ins Daheim.

Hauptstrasse 72  
5035 Unterentfelden  
062 724 02 02  
[info@sunspitex.ch](mailto:info@sunspitex.ch)  
[www.sunspitex.ch](http://www.sunspitex.ch)



## Brockenstube Oberentfelden

Hausrat aller Art, Bücher, Kleider und Kleinmöbel werden gerne entgegen genommen. Öffnungszeiten: Samstag, 9–12 Uhr. Altes Gemeindehaus, Aaraustrasse 13. Während der offiziellen Schulsommer- und Weihnachtsferien ist die Brockenstube geschlossen.

## Gemeindebibliothek Oberentfelden

Montag 15–17 Uhr / 19–20 Uhr

Mittwoch 9–11 Uhr

Donnerstag 17–19 Uhr

Freitag 15–18 Uhr

Samstag 9–11 Uhr

*Medienrückgabeschrank vor dem Oberstufenschulhaus 24 Stunden geöffnet!*

## Industriemuseum Oberentfelden

Das Museum ist momentan nur auf Anfrage geöffnet, [www.oberentfeldenmuseum.ch](http://www.oberentfeldenmuseum.ch)

## Mütter-/Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung findet jeweils am Nachmittag des 1. und 3. montags im Monat statt. 14–17 Uhr, Gemeindehaus, 4. Stock, Raum Nr. 405, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden. Eine Voranmeldung kann über die Webseite der Mütter- und Väterberatung oder telefonisch (062 723 05 42) erfolgen.

### Herausgeber:

Interessengemeinschaft Pro Entfelden

### Redaktion / Inserateverwaltung:

Markus Schenk, Kirchbergstrasse 14,  
5023 Biberstein, Telefon 079 414 66 16  
E-Mail: [bulletin.entfelden@gmail.com](mailto:bulletin.entfelden@gmail.com)

Auflage: 6300 Exemplare

Das nächste Bulletin erscheint am 24. April 2023 und wird allen Haushaltungen der Gemeinden Ober- und Unterentfelden gratis zugestellt. Zudem kann das Bulletin auf den Homepages der Gemeinden digital gelesen werden. Copyright auf Texte und Bilder.

**Redaktionsschluss: 11. April 2023**

## Oberentfelden

### April

- Ostermärt** bei der Stiftung «Orte zum Leben», Alte Luzernstrasse 3. Von 10 bis 16 Uhr.
- Velobörse**, organisiert von der Stiftung Orte zum Leben. Von 10 bis 16 Uhr, Lerchenweg 13.
- Papier-/Kartonsammlung** Papier nur in kreuzweise geschnürten Bündeln, ohne Fremdstoffe. Karton flach zusammengelegt und kreuzweise geschnürt.
- 60+ Anlass** im Alterszentrum Zopf: Ökumenische Osterfeier mit Abendmahl, 15.00 Uhr
- Entfelder Künstlertreff**. Offene Gruppe von Künstlern und Kunstinteressierten, 19.30 Uhr, Gemeindehaus Oberentfelden, Seminarraum 4. OG. THEMA: FIGUR AM MEE-RESRAND. [www.kuenstlertreff.ch](http://www.kuenstlertreff.ch)
- Theorieabend: Stunde der Gartenvögel**. 18.30 bis 22.00 Uhr. Pfarrei St. Martin, Erlenweg 5, Oberentfelden
- Exkursion Stunde der Gartenvögel**. 8.00 bis 11.00 Uhr. Treffpunkt wird am Theorieabend bekanntgegeben.
- Mittagstisch im Zopf**, um 11.15 Uhr, Alterszentrum Zopf, für Seniorinnen und Senioren, organisiert von Pro Senectute und den Kirchgemeinden. Mittagstisch-Leitung Irène Bärtschi, Telefon 062 723 75 47 oder Telefon 076 390 75 47.
- Senioren**: Besichtigung der Mälzerei Wildegg und der Brauerei Erusbacher, Villmergen. Halber Tag.
- Mittagstisch** 12.15 Uhr im Ref. Kirchgemeindehaus in Oberentfelden. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich, jeweils bis am Vortag bis 11 Uhr bei der Ref. Kirche Oberentfelden, Telefon 062 723 20 88, [sekretariat@ref-oe.ch](mailto:sekretariat@ref-oe.ch) oder bei der Pfarrei St. Martin Oberentfelden, 062 723 46 53
- Lese-Spass** (neu am Dienstag). Für Kinder der 1. bis 3. Klasse. Brigitte Hässig motiviert Kinder

## Gesundheitspraxis Rachel Markstaller



KK-  
anerkannt

dipl. Naturheilpraktikerin  
dipl. Pflegefachfrau HF

Mühlemattweg 3  
5036 Oberentfelden  
Tel. 078 888 31 30  
praxisrachel@markstaller.ch  
www.praxisrachel.markstaller.ch

**Naturheilkunde, Vitalfeldanalyse,  
Bioresonanz, Therapie und Beratung**



Graber EDV - Treuhand

[www.graberedv-treuhand.ch](http://www.graberedv-treuhand.ch)  
[info@graberedv-treuhand.ch](mailto:info@graberedv-treuhand.ch)

Jurastrasse 13, 5035 Unterentfelden

Mehrwertsteuer, Jahresabschluss, Lohnbuchhaltung  
Schulung, Support der Buchhaltungssoftware  
Infoniqa ONE 50 (ehemals Sage 50)

— Bäckerei - Konditorei —



Suhrerstrasse 20, 5036 Oberentfelden  
Telefon 062 723 20 26



Entfelder  
Reinigungsservice

HAUSWARTUNGEN

Tel. 076 449 00 17 / 076 432 50 39  
Schinhuetweg 8, 5036 Oberentfelden  
[entfelder.reinigungsservice@gmail.com](mailto:entfelder.reinigungsservice@gmail.com)  
[www.hauswartung-aarau.ch](http://www.hauswartung-aarau.ch)

**Gyger**  
**Transmöbel AG**  
**Swiss-Logistikzentrum**

**Umzüge  
Räumungen  
Einlagerungen  
Entsorgungen**

**5036 Oberentfelden  
Tel. 062 737 70 90  
[www.gyger-transmoebel.ch](http://www.gyger-transmoebel.ch)**

## Direktverkauf

Kunststoffbehälter aller Art  
zu attraktiven Preisen

Mittwoch 9.30–11.30 Uhr  
13.00–18.00 Uhr

**WezSuisse**  
FORMING LOGISTIC SOLUTIONS

WEZ Kunststoffwerk AG  
Industriestrasse 8  
CH-5036 Oberentfelden  
Tel. +41 (0)62 737 88 00  
Fax +41 (0)62 737 88 10  
[info@wez.ch](mailto:info@wez.ch)  
[www.wez.ch](http://www.wez.ch)

auf spielerische Weise zum Lesen. 16.30 bis ca. 17.15 Uhr, Gemeindebibliothek. Die Teilnahme ist gratis.

27. **Zwärgestond** für Kinder von 3 bis 5 Jahren, 16.15 bis 16.45 Uhr in der Gemeindebibliothek. Lis Friedl erzählt Geschichten. Der Besuch der Zwärgestond ist gratis.
30. **Kunstaussstellung «K 23»** Vernissage mit Apéro 11 – 17 Uhr. Musikalische Begleitung Daniela Lorenz, paraguayische Harfe. 20 Jahre Entfelder Künstlertreff wird gefeiert. Kunstaussstellung 30. April – 14. Mai 2023, Galerie im Lichthof, Gemeindehaus Oberentfelden. Geöffnet Mo–Fr zu den Bürozeiten, So 11 – 17 Uhr mit den Künstlern

## Unterentfelden

### April

1. **Frühlingsdeko basteln** aus Naturmaterialien für Kinder. Anlass des Biologischen Gartenbauvereins, 9.30 Uhr, Unterentfelden. Details: [www.biogarten-ue.ch](http://www.biogarten-ue.ch)
2. **Konzert der canTanten.** Die canTanten singen ihre Lieblingslieder aus den letzten 20 Jahren. Kaffeehauskonzert in der Bächlihalle Unterentfelden. Konzertbeginn: 16.00 Uhr, ab 15.15 Uhr sind die Kuchen- und Getränkebuffets eröffnet.
12. **Papier/Kartonabfuhr**
18. **Mittagstisch** im Restaurant Post, Unterentfelden. Treffpunkt 12.00 Uhr. Anmeldung bei Georgia Saxer, Telefon 079 584 71 99, [georgia.gabriela@gmx.ch](mailto:georgia.gabriela@gmx.ch). Anmeldung bis Donnerstag vor dem Anlass.
29. **Politapéro**, 10.30 Uhr

### April-Aktivitäten im Chreesegge

4. Spielnachmittag mit Suppenznacht, 14.00 Uhr
14. Mittagstisch
18. Spielnachmittag, 14.00 Uhr
28. Mittagstisch

### Offener Eltern-Kind-Treff

Wir heissen alle Eltern oder Bezugspersonen und ihre Kleinkinder (0 bis 4 Jahre) willkommen. Wir bieten Ihnen in einer einladenden Atmosphäre die Möglichkeit, andere Eltern zu treffen und sich auszutauschen. Ihr Kind kann bei uns mit anderen Kindern spielen sowie eine neue Umgebung und anregende Spielsachen erkunden. Jeden Mittwoch, 9.00 bis 11.00 Uhr (während der Schulzeit) in der Bächlihalle in Unterentfelden. Es ist immer eine Gastgeberin vor Ort.

### Öffentliche Spitex-Beratung

Jeden 2. und 4. Mittwoch des Monats bietet die Gemeinde eine Spitex-Beratung im Chreesegge, Eichenweg 14, Parterre Raum 10 an. Die Beratung wird durch die Mitarbeiterinnen der Spitex-Suhrental-Plus durchgeführt. Sie ist für die Unterentfelder Einwohner kostenlos. Das Angebot umfasst: Messen von Blutzucker und Blutdruck und Beantworten von weiteren Fragen bezüglich der Leistungen der Spitex.

### Mütter-Väterberatung Unterentfelden

Die Mütter- und Väterberatung findet jeweils am Morgen des 3. Mittwochs im Monat statt. Eine Voranmeldung kann über die Webseite der Mütter- und Väterberatung ([www.mvb-aa-rauplus.ch](http://www.mvb-aa-rauplus.ch)) oder telefonisch (062 723 05 42) erfolgen. Die Beratungen finden in der Halle Bächliweg statt.

#### Events 2023 jetzt melden!

Senden Sie uns doch den gesamten Datenplan für 2023 und wir veröffentlichen dies regelmässig. [bulletin.entfelden@gmail.com](mailto:bulletin.entfelden@gmail.com)

**Für Party-Artikel zu  
Otto Mathys Büroshop**



Lichterleben

Wir projektieren mit Ihnen Ihr Lichtkonzept im Innen- und Aussenbereich und beraten Sie gerne bei der Auswahl der Beleuchtungskörper.

Besuchen Sie uns in unserer Ausstellung in Kölliken.

Wir freuen uns auf Sie.

**elektro  
strub ag**

**Elektro Strub AG**  
Hauptstrasse 23  
5742 Kölliken  
T 062 737 80 40  
[www.elektrostrub.ch](http://www.elektrostrub.ch)



in einen vollen tag passt  
keine komplizierte bank.

Vorsorge-Check: Planen Sie Ihre persönliche Vorsorge mit uns.  
Jetzt auf [valiant.ch/vorsorge-check](http://valiant.ch/vorsorge-check)

Valiant Bank AG, Köllikerstrasse 2  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 738 37 37

wir sind einfach bank.

**valiant**

**Laufend  
Aktionen  
für Sie  
und Ihn**

**Hosen/Jeans, Blazer,  
Hemden, Blusen,  
T-Shirt, Pullover, Schuhe**

**nuovo style**  
— MODE VON KOPF BIS FUSS —

**Ammann-Center Oberentfelden**



**Möbelparadies und Online-Shop**

**MÖBEL**  
Quellmattstrasse 77  
5035 Unterentfelden  
Tel. 062 723 40 35  
[www.moebelruffli.ch](http://www.moebelruffli.ch)

**RUF Li**  
Wohnen und Schlafen

# Geburtstagsgratulationen



## Oberentfelden

4.4.35	88 Jahre	Ernst Vogt-Kummer	Badweg 4
4.4.43	80 Jahre	Jürg Widmer-Van Daele	Drillweg 7
6.4.31	92 Jahre	Yvonne Bruder-Müller	Bergstrasse 28
10.4.43	80 Jahre	Nelly Fuhrer-Suter	Uerkenweg 5
11.4.43	80 Jahre	Tacdi Destici-Toran	Walther-Bürsten-Strasse 9
13.4.30	93 Jahre	Heidy Kyburz-Affolter	Schönenwerderstrasse 26
15.4.43	80 Jahre	Ruurdte Holliger-Eizenga	Aarauerstrasse 38
17.4.33	90 Jahre	Peter Furter-Bernhauser	Alte Luzernstrasse 2
18.4.35	88 Jahre	Margrith Baumann-Willimann	Wallenlandstrasse 25
21.4.35	88 Jahre	Jacqueline Berger-Baudat	Bahnhofstrasse 6
22.4.43	80 Jahre	Walter Stegmüller-Cerpolloni	Zopfweg 11
27.4.26	97 Jahre	Therese Kyburz	Bergstrasse 28
27.4.32	91 Jahre	Elsbeth Dätwiler-Lehnherr	Neulandweg 9
29.4.38	85 Jahre	Marta Steiner-Bruder	Bergstrasse 26
30.4.31	92 Jahre	Heidi Siegrist-Hunziker	Lättweg 8
30.4.35	88 Jahre	Kurt Müller-Werner	Juraweg 6



## Unterentfelden

4.4.18	105 Jahre	Anna Burger	Meisenweg 1, Erlinsbach
18.4.38	85 Jahre	Elisabeth Murer	Hauptstrasse 16
19.4.29	94 Jahre	Annemarie Fügli	Leubachweg 14
26.4.38	85 Jahre	Hans Rudolf Niederhauser	Roggenhausenstrasse 5
29.4.35	88 Jahre	Karl Bandhauer	Oberdorfstrasse 8

Bitte melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung, falls Sie keinen Eintrag wünschen.



**Blumen**  
**Schaufelbühl**  
 AG  
**Oberentfelden**

Tel. 062 723 52 52 | Fax 062 723 52 55  
[www.blumen-schaufelbuehl.ch](http://www.blumen-schaufelbuehl.ch)



**Immer Wyder.**  
 entspannt.



**Wyder Gartenbau AG**

[www.wyder-gartenbau.ch](http://www.wyder-gartenbau.ch)

**Strom  
 kommt aus  
 der Dose.  
 Alles andere  
 von uns.**

**Elektro**   
**Räss** 

Elektro R. Räss AG MF | 10  
 Schönenwerderstrasse 15  
 5036 Oberentfelden

Telefon 062 737 20 20  
 Telefax 062 737 20 25

info@elra.ch  
[www.elra.ch](http://www.elra.ch)

**Verstopft?**  
**Wir kommen!**  
**062 723 23 88**

**Für WC / Bad / Küchenablauf**

**Kanalsanierungen, Kanal-TV und Dichtheitsprüfung**



**Selhofer**  
**Kanalreinigung**

Selhofer AG, 5036 Oberentfelden  
 Für Gewerbe, Private, Industrie  
 24-Stunden-Pikettdienst  
[www.selhofer.ch](http://www.selhofer.ch)

## Kurs zur Stunde der Gartenvögel

am 12. und 15. April 2023 in Oberentfelden

### *Möchtest du gerne mehr wissen über die Vogelschar in unserem Dorf?*

Bist du dir manchmal auch nicht sicher, welcher Vogel gerade am Futterbrett sitzt und welches Männlein gerade mit seinem Gesang um ein Weiblein wirbt?

Dann melde dich gleich zum Theorieabend und der darauf folgenden Beobachtungs-Exkursion des Natur- und Vogelschutzvereins Oberentfelden an.

An diesen beiden Anlässen lernen wir unsere Vögel im Siedlungsraum kennen und richtig benennen. Mach dich fit für die Stunde der Gartenvögel, eine Aktion von Bird Life Schweiz, welche im Mai stattfinden wird. Vorkenntnisse sind keine nötig.

### **Theorieabend Stunde der Gartenvögel**

Mittwoch, 12. April, 18.30 bis 22.00 Uhr  
Pfarrei St. Martin, Erlenweg 5,  
Oberentfelden

### **Exkursion Stunde der Gartenvögel**

Samstag, 15. April, 8.00 bis 11.00 Uhr  
Treffpunkt wird am Theorieabend bekanntgegeben.

### **Kosten**

Mitglieder: gratis  
Nicht-Mitglieder: 30 Franken

Anmeldung bis 5. April 2023 an  
Daniela Härdi  
gartenfink@outlook.com oder  
079 230 66 49



## Spannende Dorfgeschichten

Das wäre doch «Stoff» für das Entfelder Bulletin!

Telefon 079 414 66 16 oder E-Mail an: [bulletin.entfelden@gmail.com](mailto:bulletin.entfelden@gmail.com)

## Naturschutzgebiet «Brüelmatte» zwischen Unterentfelden und Suhr auf Vordermann gebracht

Der Pflegeeinsatz «Brüelmattetag», bei dem der Natur- und Vogelschutzverein Suhr und Unterentfelden gemeinsam anpacken, vernetzt Naturliebhaber über die Gemeindegrenze hinweg und dient der Natur im wertvollen Gebiet «Brüelmatten».

Gut 25 Personen besammelten sich letzten Samstag, trotz unsicherem Wetter, bei der Holzbrücke zwischen Suhr und Unterentfelden zu einem Pflegeeinsatz. Nach einer kurzen Einführung durch Hans-Ruedi Kunz, dem Präsidenten des Natur- und Vogelschutzvereins Suhr, wurde allen klar, welche wichtigen Leistungen Hecken für die Natur erbringen. Dienten Hecken früher oft als Abgrenzungen zwischen den Feldern in der Landwirtschaft, so sind Hecken immer auch wichtige Wanderrouten und Lebensräume für Tiere. Somit sind Hecken Hotspots der Artenvielfalt, man findet hier besonders viele verschiedene Lebewesen. Sogar der selten gewordenen Neuntöter sei hier in den

Hecken zu beobachten, so Kunz. Weil vielerorts Hecken einer möglichst effizienten Bewirtschaftung mit grossen landwirtschaftlichen Maschinen Platz machen mussten, hatte die Natur in den letzten Jahrzehnten oft das Nachsehen.

Bei trockenem Wetter gingen die Anwesenden mit grossem Elan in Gruppen an die Arbeit: Am Talbächli, südlich der Suhre, erweiterten einige die bestehende Hecke am Rand eines Feldes des Landwirts Fischer. Helferinnen und Helfer pflanzten hier zwischen den Kopfweiden einheimische Sträucher. So wird in den nächsten Jahren eine wertvolle Hecke entstehen.

Eine weitere Gruppe pflegte den Zaun bei den drei Weihern nahe der Holzbrücke. Hier galt es, Sträucher, die den Zaun überwuchern, zu entfernen. Gegen den Waldrand beim Kirchweg, nördlich der Weiher, schnitt eine weitere Gruppe die Obstbäume. Schliesslich bereiteten andere die Amphi-





bien-Durchgänge am Waldrand zu den Weiher für die kommende Laichwanderung vor. Das wechselhafte und feuchte Frühlingswetter dürfte die Erdkröten schon bald aus den Winterquartieren locken. Als erste Amphibien-Art im Frühling kann man sie im Wald auf der Wanderung zu den Laichgewässern beobachten. Das Spektakel, wenn sich mehrere Erdkrötenmännchen um die Gunst eines Weibchens streiten und die Weiher am Waldrand in ein Kröten-Gewimmel verwandeln, ist einmalig. Wer genau hinschaut, wird das Schauspiel auch heuer in den nächsten Wochen beobachten können. Für einmal ging der «Brüelmattetag» ohne kleinen Imbiss für die Helfenden zu Ende. Das Wetter schien den Organisatoren zu unsicher für ein gemütliches Zusammensein nach dem Pflegeeinsatz. Eine Ausnahme, denn: Wie die jährliche Wanderung der Am-

phibien ist auch eine kleine Verpflegung nach der Arbeit ein sicherer Wert bei unserem Verein.

*Text: Lukas Kammermann  
NVV Unterentfelden*

### **Wichtiger Hinweis**

#### **Mitgliederversammlung mit Exkursion**

Am Sonntag, 7. Mai findet die 43. Mitgliederversammlung mit Exkursion und Festbetrieb statt. Treffpunkt Exkursion: vgl. [www.nvv-ue.ch](http://www.nvv-ue.ch)  
Beginn MV: 10.15 Uhr im Jungschi-Zentrum, ab 12 Uhr Festbetrieb.

Info: Lukas Kammermann, 056 535 41 95, [lukas.kammermann@nvv-ue.ch](mailto:lukas.kammermann@nvv-ue.ch)

► **GARTENPFLEGE**

Schnittarbeiten (Hecken, Sträucher, Bäume)  
Rasenpflege und Renovationen  
Allgemeine Gartenpflege (auch im Abo)

► **GARTENGESTALTUNG**

Neuanlagen  
Gartenumgestaltungen  
Natursteinarbeiten  
Gehwege, Vorplätze

► **INTERESSANTE WINTERKONDITIONEN**



**DA SILVA**  
pflegen | gestalten

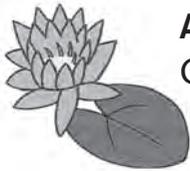
**DA SILVA GMBH**  
**OBERENTFELDEN**

**GARTENBAU**  
**GARTENUNTERHALT**  
**HAUSWARTUNGEN**

TEL. 062 723 00 90

TEL. 079 755 74 60

[WWW.DA-SILVA.CH](http://WWW.DA-SILVA.CH)



**Arnold Zimmerli**  
Gartenpflege

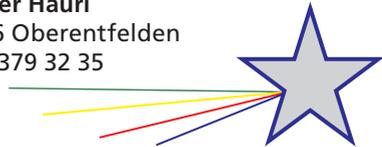
Eppenbergrasse 14  
5035 Unterentfelden  
Natel 079 332 80 76  
Tel. 062 723 45 74

**Malerarbeiten**  
**innen und aussen**

[www.malerhauri.ch](http://www.malerhauri.ch)



**Dieter Hauri**  
5036 Oberentfelden  
079 379 32 35



**FAHRSCHULE WYSS**  
**OBERENTFELDEN**



079 657 62 55



*[fahrschule.wyss@gmx.ch](mailto:fahrschule.wyss@gmx.ch)*  
*[www.fahrschule-wyss.ch](http://www.fahrschule-wyss.ch)*



**K-SCHAFFNER AG**

Sanitär Heizung Spenglerei  
Jurastrasse 19  
5035 Unterentfelden  
T 062 723 72 22

[www.kschaffnerag.ch](http://www.kschaffnerag.ch)  
[kontakt@kschaffnerag.ch](mailto:kontakt@kschaffnerag.ch)

**SCHIBLI & PARTNER**  
ADVOKATUR UND NOTARIAT

Andreas Keller, MLaw – Dr. iur. Hans R. Schibli – lic. iur. John Wyss  
[kanzlei@schibli-partner.ch](mailto:kanzlei@schibli-partner.ch) / 062 842 38 81

## Oberentfelden: Neue Notfalltreffpunkte

*Um der Bevölkerung bei speziellen und nicht alltäglichen Ereignissen Unterstützung zu bieten, wurden im Kanton Aargau im Jahr 2020 sogenannte Notfalltreffpunkte eingeführt.*

Wenn in Oberentfelden bei solch einem grösseren Ereignisfall Unterstützung benötigt wird, können Notfalltreffpunkte zur Anlaufstelle für die Bevölkerung und zum lokalen Dreh- und Angelpunkt des Krisenmanagements werden, um Hilfe und Informationen zu erlangen. In der Gemeinde Oberentfelden befinden sich zwei Notfalltreffpunkte:

– **Schulanlage Isegüetli, Isegüetli-  
strasse 10**

**coiffure**  
Damen  
Herren  
Kinder



Suhrerstrasse 13      **062 723 00 01**  
5036 Oberentfelden  
[www.coiffure-monika.ch](http://www.coiffure-monika.ch)

– **Werkhof der Gemeinde,  
Bergstrasse 13**

Der frühere Notfalltreffpunkt beim Tenniscenter AarauWest an der Muhenstrasse 46 wurde aufgelöst, da das Tenniscenter abgerissen wurde.

Dazu mehr unter [www.notfalltreffpunkt.ch](http://www.notfalltreffpunkt.ch) oder [www.oberentfelden.ch](http://www.oberentfelden.ch), Rubrik Sicherheit.

## Möchtest du in einem ad hoc Gospel-Chor mitsingen?

*Wir suchen begeisterte Sänger und Sängerinnen, die gerne und überzeugt Gospel singen möchten.*

Am Sonntag, 2. Juli umrahmen wir den Gottesdienst vom ÄNTEFESCHT mit einigen groovigen Songs. Bist du dabei? Dann melde dich unter der Nummer 078 846 10 36 (sms oder WhatsApp) oder per E-Mail: [christina.haertli@gmx.net](mailto:christina.haertli@gmx.net)

Weitere Details folgen.

Wir freuen uns auf einen grossen Power-Chor!

*Andreas Kemmler, Reto Lüthy und Christina Härtli  
aus beiden Entfelden*



## 100 Jahre Gewerbeverein Entfelden soll durch Ausstellung



Diese Vorstandsmitglieder harmonieren gut (von links): Barbara Bühlmann (Kassierin), Max Kellenberger (Vizepräsident), Fabian Tobler (Präsident), Sabine Frey (Aktuarin), Franziska Hirschi (Anlässe) und Christoph Wyder (Anlässe)  
Bild: Markus Schenk

**Da soll noch einer behaupten, der Entfelder Gewerbeverein sei nicht ganz 100! In der Tat wurde kürzlich die 100. Generalversammlung abgehalten. Zu diskutieren gabs, ehrlich gesagt, nichts. Der Vorstand mit Fabian Tobler an der Spitze hat offenbar alles im Griff und die Mitglieder sind zufrieden.**

Die Entfelder Gewerbler haben wieder alles im Griff, nachdem auch sie unter der Corona-Situation zu leiden hatten. Nun konnten im Jahr 2022 wieder alle geplanten Veranstaltungen – mit einer Ausnahme (Tagesausflug) durchgeführt werden. Präsident Fabian Tobler zeigte sich zufrieden über die Beteiligung und gab nochmals einen kurzen Rückblick auf das vergangene Jahr. Neben rein

gesellschaftlichen Anlässen sind natürlich auch die Kontakte zum Dachverband und die umliegenden Gewerbevereine sehr wichtig. Zudem engagiert man sich auch in der Politik. So wurden die Wünsche des Gewerbevereins bei der Entflechtung WSB/SBB eingebracht.

Nicht am Gewerbeverein vorbei geht das Thema Cyberkriminalität. An einem speziellen Anlass bei der Schreinerei Herzig vernahm man dazu einiges von der Kriminalpolizei und der Versicherungsseite (Mobiliar). Mitgetragen und auch umgesetzt wurde das Jugendprojekt LIFT, bei welchem schulumüde Schüler teilbeschäftigt und auf die Arbeitswelt vorbereitet werden. Erwähnenswert ist da natürlich auch die sehr interessante Städtereise nach Florenz.

## ngen und einem internen Fest tüchtig gefeiert werden

### **Trotz Stagnation noch genügend Mitglieder**

Auf den ersten Blick ergibt sich bei der Mitgliederentwicklung ein düsteres Bild, standen doch neun Austritte einem Eintritt gegenüber. Das Restaurant Gio Ambiente, welches sich im Livique-Haus befindet, konnte neu begrüsst werden. Die Austritte betreffen aber keine Unzufriedenheit, sondern Geschäftsaufgaben oder Wegzüge. Es gehören mit den Ehrenmitgliedern und den Freimitgliedern immer noch 163 Firmen/Personen dem Gewerbeverein an. Wahrlich eine stolze Zahl. Wenn man unbedingt ein Haar in der Suppe suchen möchte, könnte man die Beteiligung an der GV angesichts der Mitgliederzahl als eher ungenügend bezeichnen, waren doch nur 31 Stimmberechtigte im Restaurant Golfclub aarau-west dabei. Die Abwesenden haben da wirklich etwas verpasst, denn das Ambiente und das Essen waren einer grossen Hochzeit ebenbürtig.

### **Defizitgarantie für die Jubiläumsanlässe**

Finanziell geht es dem Gewerbeverein nicht schlecht, resultierte doch ein minimaler Einnahmenüberschuss. Reserven sind auch noch genügend vorhanden. Diese werden allerdings voraussichtlich im nächsten Jahr etwas reduziert. Zum 100-Jahr-Jubiläum möchte der Gewerbeverein zwei kleine Kurzausstellungen im Frühling und im Herbst organisieren. Als man letztes Jahr Leute für die

Organisation suchte, haben sich erfreulicherweise neun Personen gemeldet, die mithelfen möchten. Dazu wurde an der GV eine Defizitgarantie von 20 000 Franken gesprochen. Überdies wird der Verein das Jubiläum auch noch intern gediegen feiern.

Das diesjährige Programm sieht wieder bewährte Anlässe wie etwa das Gwärblerzünzi, der Cabriolet- und der Motorradausflug vor. Der Tagesausflug ist nun wieder definitiv im Programm und führt ins Glarnerland. Jetzt schon freuen kann man sich auf die Städtereise im nächsten Jahr, welche nach Stockholm führt.

Wie man an der GV hörte, organisiert der Gewerbeverein viel Interessantes. Da aber weder Wahlen noch Ehrungen anstanden, konnte die Versammlung bereits nach 35 Minuten beendet werden. Das nennt man Effizienz. Gedankenaustausch und ein feines Essen prägten dann den zweiten Teil des Abends im Golfclubrestaurant aarau-West, Oberentfelden.

*Markus Schenk*



*Gediegenes Ambiente an der diesjährigen GV im Restaurant Golf-Club Aarau-West*

## Hausumbau, Sanierung – interessanter Infoanlass der Entfelder Landolfi Group

Unzählige Bauten in der Schweiz warten darauf, zeitgemäss saniert zu werden. Dies ist eine Herausforderung, denn die Vorschriften punkto Lärm, Isolation, Umweltschutz usw. sind in den letzten Jahrzehnten drastisch verschärft worden. Gewisse Materialien, die noch vor 20 Jahren Alltag waren, sind heute gar verboten. Der Infoanlass der Landolfi-Group sollte auf plausible Art und Weise aufzeigen, wie eine Sanierung am besten angegangen wird und was es zu beachten gilt. Grundsätzlich müsse man sich auch überlegen, ob eine Sanierung überhaupt Sinn macht.

### Mit einem reinen Heizungsersatz ist es nicht getan

Heute wird die Ökologie in den Vordergrund gestellt. Die Politik macht da schon einige Vorgaben und wenn man von den recht grosszügigen Fördergeldern profitieren möchte, muss einiges beachtet werden. Es macht beispielsweise kaum Sinn, nur die

Heizung zu ersetzen, ohne den Rest des Gebäudes gecheckt zu haben. Grundsätzlich gelte für eine energetische Sanierung folgende Faustregel: Zuerst müsse die Wärmedämmung (Fassade, Dach, Wände, Böden) in Ordnung gebracht werden. 20 bis 30% Wärmeverlust könnten da in der Regel eingespart werden. Weitere 20 bis 30% könne durch neue Fenster und die Haustür in der Regel eingespart werden. Erst danach komme die Heizung an die Reihe.

### Internorm-Fenster sind qualitativ führend

Ruedi Steiger vom Fensterhersteller Internorm stellte die verschiedenen Möglichkeiten der Fenstersanierung näher vor. Internorm ist eine der grössten Fensterproduzenten mit Sitz in Österreich. Die Firma Landolfi setzt bei ihren Sanierungen auf Internormfenster, denn bei der Produktion dieser Produkte würden die hohen Umwelt- und Lärmvorgaben detailliert integriert.



## Abtauche ond de Plausch ha Im Schwimmbad Entfelden

Telefon 062 723 43 53

[www.badi-entfelden.ch](http://www.badi-entfelden.ch)

Wellness, Sauna, Solarien,

Hallenbad

Freibad

Badi - Restaurant



*Sie vermittelten die Fachinformationen über eine zeitgemässe Renovation (von links): Peter Gruner (Landolfi-Group), Reto Steiger (Internorm), Pierangelo Landolfi und Liborio Castrogiovanni (beide Landolfi-Group).*

### **Heizung hängt vom Standort ab**

Welche Heizung die ideale ist, kann von vielen Faktoren abhängen. Eine gute Möglichkeit ist da natürlich die Fernwärme, die aber in vielen Fällen gar nicht in Frage kommt. Die meist verbaute Heizanlage ist die Wärmepumpe, oft ergänzt durch Solar/Photovoltaik. Bei den Wärmepumpen gibt es aber bekanntlich auch unterschiedliche Varianten, die je nach Standort unterschiedlich eingesetzt werden. Diese sind denn auch in der Regel interessant für die Fördergelder.

Zudem könne eine Sanierung bei den Steuern vollständig abgezogen werden. Eine Haus-Totalsanierung mit Wärmedämmung, Fenster, Heizanlage kommt etwa auf 150 000 Franken zu stehen. Da könne mit 25 Prozent Fördergelder gerechnet werden. Eine Um-

frage bei den Banken habe zudem ergeben, dass die meisten Banken bereit seien, Kredite bis zur vollen Deckung zu sprechen, denn der Gegenwert werde dank dem Mehrwert des Wohneigentums problemlos erreicht.

Die Landolfi-Group ist gerne bereit, Auskünfte für eine Sanierung oder einen Umbau zu erteilen. Lassen Sie sich unverbindlich beraten!

### **Kontaktdaten**

Landolfi Group  
 Industriestrasse 12a  
 5036 Oberentfelden  
 Telefon 062 7378 44 44  
 info@landolfi.ch  
 www.landolfi.ch

## Frauenturnverein Unterentfelden: Wäre das Schnurballsport auch etwas für dich?

**Am 13. Februar 2023 fand die Generalversammlung im Restaurant Pöstli in Unterentfelden statt. Nach dem Essen begrüßte die Präsidentin, Brigitte Arcaro, 21 Anwesende zur Versammlung.**

Die Traktandenliste, das Bestimmen der Stimmzählerin und das Protokoll 2022 wurden zügig gutgeheissen. Die Berichte der Präsidentin, der technischen Leiterin, des Elki's und KiTu's sowie die verschiedenen Reiseberichte wurden mit Applaus belohnt.

### **Zwei Vorstandsmitglieder, darunter die Präsidentin, traten zurück**

Zwei Rücktritte aus dem Vorstand, während der gewählten Amtsdauer, hat uns veranlasst, eine Umfrage unter den Mitgliedern zu starten. Wie soll es weiter gehen mit dem Vorstand? Das Fazit aus dieser Umfrage war, dass der Vorstand von fünf auf drei Mitgliedern reduziert wird.

Die langjährige Präsidentin, Brigitte Arcaro, hat bereits an der letzten GV mitgeteilt, dass

sie ihr Amt per GV 2023 nicht mehr weiterführen möchte und als Präsidentin zurücktritt. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön an Brigitte Arcaro für die geleistete Vorstandsarbeit während 20 Jahren. Als neue Präsidentin wurde Susanne Zürcher gewählt. Den austretenden Vorstandsmitgliedern Bea Bertschi (Kassierin) und Marianne Saputo (Aktuarin) danken wir ebenfalls herzlich für die Vorstandsarbeit.

### **Susanne Zürcher neue Präsidentin**

Neu setzt sich der Vorstand wie folgt zusammen: Susanne Zürcher als Präsidentin, Claudia Gisi als Kassierin und Brigitte Arcaro als Aktuarin. Weiter musste eine Revisoren-Stelle neu besetzt werden. Bea Bertschi wurde als neue Revisorin gewählt. Ein Dankeschön an die zurückgetretene Revisorin, Doris Daratos, für ihre Arbeit.

### **Goldener Turnschuh als Fleisspreis**

Dieses Jahr gab es einige Ehrungen. Den Fleisspreis «goldener Turnschuh», welcher



dieses Jahr zum ersten Mal verliehen wurde, durfte Judith Senn in Empfang nehmen. Sie hat sage und schreibe nur zwei Mal gefehlt. Bravo Judith!

Für 10 Jahre im Verein: Doris Daratos und Gaby Fischer. Für 30 Jahre: Esther Kazan und 35 Jahre Marianne Saputo.

Vorstands- und Leitertätigkeiten: 20 Jahre Brigitte Arcaro, 5 Jahre: Claudia Gisi und Miriam Guidici.

### Zwei neue Ehrenmitglieder

Für ihre langjährige Vereinsarbeit wurden Marianne Saputo und Brigitte Arcaro (Bild rechts) als neue Ehrenmitglieder vom FTV-Unterefelden aufgenommen.

### Frauen für Sport und Spiel gesucht

Der FTV-Unterefelden ist eine aufgestellte Gruppe von Frauen. Unsere Passion ist das Schnurballsport, ein Mannschaftssport, welcher Spass macht! Du bist bei uns herzlich Willkommen. Zögere nicht und komm vorbei! Wir turnen am Donnerstag von 19.00 bis 20.30 Uhr in der 3-Fach-Turnhalle Bünthen in Unterefelden.

Für mehr Informationen setze dich mit einem unserer Vorstandsmitglieder in Verbindung und informiere dich auch auf der Homepage: [www.ftv-unterefelden.ch](http://www.ftv-unterefelden.ch).



Bericht: Brigitte Arcaro / Foto: Claudia Gisi

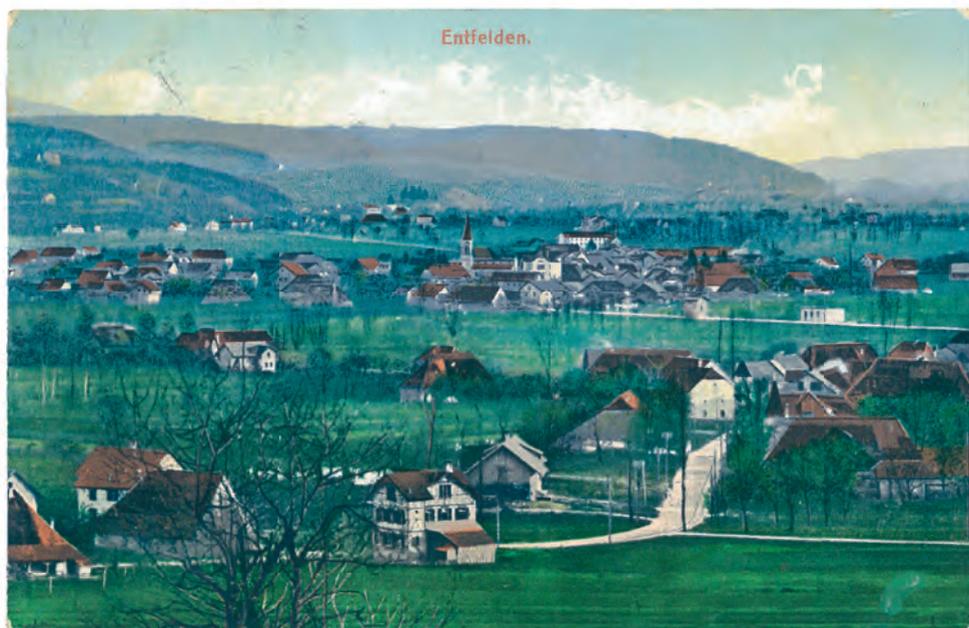
Den goldenen Turnschuh gewann Judith Senn!

**LINDER**

Garten- und Metallbau



Oberentfelden 1901



Panoramaansicht auf Entfelden anno 1910

## Aentefescht kann endlich wieder stattfinden

Früher fand das Aentefescht alle drei Jahre statt. Doch die Umstände wollten es, dass nun sechs Jahre hinter dem letzten und dem diesjährigen Aentefescht liegen.

Das Äntefescht 2023 findet nun definitiv vom Donnerstag, 29. Juni 2023 bis Sonntag,

2. Juli 2023 in Unterentfelden statt. Das OK steht und auch ein vielfältiges Programm konnte bereits ausgearbeitet werden. Das Bulletin beider Entfelden wird in einer späteren Ausgabe auf das detaillierte Programm zurückkommen. MS



OK 2023 (von links): Jürg Kalberer, Cornelia Baumann, Peter Leisibach, Toni Lüscher, Markus Bircher, Eveline Oeschger, Guido Scherer, Maja Wirz, Chris Portner. Auf dem Bild fehlen Nikola Podvinec, David Ruf und Raffael Huckele.



**pflege privat**  
gmbh

medizinische  
Fusspflege im  
Ammann Center  
oder mobil bei  
Ihnen zu Hause

**pflegeprivat gmbh**  
zu Hause besser leben

062 772 18 18  
079 441 46 15

Wenn es selber nicht mehr geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich mit **Pflege und Betreuung** rund um die Uhr.

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.

**pflegeprivat gmbh**  
Muhenstrasse 11  
5036 Oberentfelden

info@pflegeprivatgmbh.ch  
www.pflegeprivatgmbh.ch



**Unsere Angebote:**

- > Grundpflege
- > Behandlungspflege
- > Palliativpflege
- > Wundbehandlung
- > Hauswirtschaft
- > Betreuung





# Winterpneu adieu!

## *Lockerer, kompetent geleitetes Fitnessstraining für Männer ab 50!*

### **Fitnessstraining und Spielstunde ab sofort jeden Freitag, 20.15 Uhr in der Bünten-Turnhalle Unterentfelden**

Die Lektionen werden von geschulten Leiterinnen und Leitern geführt und dauern jeweils 45 Minuten. Ab 21 Uhr können die Teilnehmer der Lektion auf Wunsch auch beim Spiel mitmachen. 21.45 Uhr ist dann Schluss. Wer noch mag, trifft sich ab 22 Uhr im Pöstli Unterentfelden. Kosten für die Teilnehmer Fr. 5.– pro Abend. Der Teilnahmepreis ist im voraus bei Beginn der Lektion in bar zu bezahlen. Start der Lektionen: Sofort jeden Freitag in der Bünten-Turnhalle Unterentfelden (Ausnahme Schulferien). Einstieg jederzeit möglich. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Organisation: MTV Unterentfelden  
Versicherungsschutz ist Sache der Teilnehmer.

Der Männerturnverein Unterentfelden hat ein sehr gutes Angebot für Männer, die sich regelmässig etwas Bewegung gönnen möchten. Eingeladen sind alle Männer ab 50, die zusammen mit Gleichgesinnten in der Bünten-Turnhalle Unterentfelden an der Fitness feilen möchten. Dabei geht es nicht um Medaillen, sondern ganz einfach darum, sich durch gezielte Übungen fit zu halten. Das ausgebildete Leiterteam wird dabei ein dreiviertelstündiges Fitnessstraining vermitteln. Jeder macht dabei so mit wie es ihm behagt. Dabei geht es wie erwähnt nicht um Höchstleistungen, sondern darum, dem Körper

durch verschiedene Übungen Gutes zu tun. Beweglichkeit, Koordination, Gymnastik, Stärkung der Muskulatur usw. stehen im Vordergrund und zwar so, dass es noch Spass macht. Als Sahnehäubchen wird danach noch eine Stunde gespielt (Schnurball, Unihockey usw.). Es wird sehr grossen Wert auf eine gute Kameradschaft gelegt, weshalb man sich nach dem Duschen im Restaurant zum freien Gedankenaustausch trifft. Wollen auch Sie mit einer tollen Gruppe trainieren? Sie sind herzlich eingeladen. Hans-Jörg Stebler und sein Team freuen sich, weitere Männer ab 50 begrüßen zu dürfen.



## Apotheke | Drogerie

**Lindenapotheke**, Schinhuetweg 5 (beim Coop), 5035 Unterentfelden, Tel. 062 737 46 37, entfelden@lindenapo.ch, www.lindenapo.ch

## Architektur | Immobilien

**Landolfi Group**, Neu- und Umbauten, Planung, Finanzierung, Innenausbau, Haustechnik, Industriestrasse 12a, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 44 44, info@landolfi.ch, www.landolfi.ch

**Leutwyler & Sandmeier**, Architekten, Planung, Projektleitung, Bauführung, Obere Dorfstrasse 6, 5034 Suhr, Telefon 062 842 63 42, www.l-und-s.ch

**Lüscher & Partner Immobilien**, Burghalde 70, 5054 Moosleerau, Telefon 079 340 74 35, info@luescher-partner.ch, www.luescher-partner.ch, Verwaltung von Mietliegenschaften und Stockwerkeigentum

## Augenoptik

**Aeby Augenoptik**, Dorfstrasse 8, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 57 58, www.aeyboptik.ch

## Ausstellung

**Historische Büromaschinen**, Sammlung Otto Mathys AG, Marchweg 6, 5035 Unterentfelden. Öffnungszeiten: MO–Fr. 8–12 und 13–18 Uhr. Samstag, 9–13 Uhr. Telefon 062 737 74 64.

## Autos | Fahrzeuge

**Auto Schmid AG**, Suhrenmatten, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 737 53 53, info@autoschmid.ch, www.autoschmid.ch

**Gräub Auto Center AG aarau west**, Industriestrasse 39, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 837 59 59, Fax 062 837 59 49, www.graeb.ch

**Garage A. Peier AG**, Suhrenmattstrasse 50, 5035 Unterentfelden, Telefon 062 723 44 34, www.garage-peier.ch

**Garage Frey Unterentfelden GmbH**, Aarauerstrasse 351, 5035 Unterentfelden, Telefon 062 723 25 48, info@garage-frey.ch, www.garage-frey.ch

## Bäckerei

**Stefan Röösl**, Suhrerstrasse 20, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 20 26

## Bank

**Valiant Bank AG**, Köllikerstrasse 2, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 738 37 37, www.valiant.ch

## Bau-Spezialisten

**Härdi Holzbau GmbH**, Bedachungen, Holzfassaden, Elementbau, Innenausbau usw., Kirchfeldweg 15, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 94 66, www.haerdi-holzbau.com

## A B STORENSERVICE AG

### Aussenbereich

- Lamellenstoren
- Rolläden
- Jalousien (Aluminium)
- Sonnenstoren/Stoffersatz
- sämtliche Reparaturen

### Innenbereich

- Rollos/Plisseestoren
- Senkrechtlamellen
- Insektenschutz

Ausserfeldstrasse 9  
**5036 Oberentfelden**  
Tel. 062 737 55 55

Lückhalde 12  
**3074 Muri bei Bern**  
Tel. 031 992 23 63

[www.ab-storenservice.ch](http://www.ab-storenservice.ch)

## Generationen im Klassenzimmer – eine Bereicherung für alle Beteiligten

Pro Senectute Aargau engagiert sich schon einige Jahre für den generationenübergreifenden Austausch. Mit dem Angebot «Generationen im Klassenzimmer» wird dieser Austausch in Zusammenarbeit mit den Schulen aktiv gefördert. Seniorinnen und Senioren nehmen als Freiwillige regelmässig am normalen Unterricht teil. Im Vordergrund steht dabei die Beziehung zwischen den Generationen innerhalb des schulischen Rahmens.

Schon in den Neunzigerjahren starteten erste Schulklassen Versuche mit Seniorinnen und Senioren als freiwillige Helferinnen und Helfer in Schule, Hort und Kindergarten. Brücken bauen zwischen Kindern und Seniorinnen und Senioren – dieser Gedanke steckt hinter dem Angebot «Generationen im Klassenzimmer», das Pro Senectute Aargau zwischenzeitlich in mehreren Gemeinden durchgeführt hat. In Aarau, Buchs, Biberstein, Entfelden, Hirschthal, Küttigen, Muhen und weiteren Gemeinden im Kanton Aargau ist dieses Angebot bereits erfolgreich gestartet worden.

Ein/e Senior\*in besucht regelmässig jeweils an einem halben Tag pro Woche eine Schulklasse. Bei dieser unentgeltlichen Freiwilligenarbeit begegnen sich somit drei Generationen in der Schule. Für alle Beteiligten steht dabei die Bereicherung auf der Beziehungsebene im Vordergrund. Die Kinder erhalten eine zusätzliche Bezugsperson und die Seniorinnen und Senioren werden als unterstützende Klassenbegleitung geschätzt. Zeit, Geduld, unterschiedliche Lebenserfahrungen, Spontaneität, Lebhaftigkeit und Neugier sind zentrale Faktoren dieser Begegnung. Ein Lebenskundeunterricht, wie er realer nicht sein könnte.

Sind Sie für diese Art Freiwilligenarbeit im Klassenzimmer neugierig geworden? Alle interessierten Seniorinnen und Senioren sind angesprochen und können sich für den Einsatz im Klassenzimmer melden. Aktuell suchen insbesondere die Schulen in Ober- und Unterentfelden und in Aarau weitere Unterstützung. Auskünfte zum Angebot und Anmeldung bei Pro Senectute Aargau in Aarau, Michael Vonarburg, 062 837 50 42.





## Beschattungssysteme

**AB Storenservice AG**, Ausserfeldstrasse 9,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 55 55,  
[www.ab-storenservice.ch](http://www.ab-storenservice.ch)

## Bestattungsinstitut

**Bestattungsinstitut Rea AG, Schürlifeldweg 6**, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 849 15 15,  
[www.rea-bestattungen.ch](http://www.rea-bestattungen.ch)

## Bibliothek

**Gemeindebibliothek**, Isegüetlistrasse,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 41 14

## Blumen | Geschenke

**Blumen Schaufelbühl**, Floristik und Accessoires für diverse Anlässe, Köllikerstrasse 66,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 52 52,  
[www.blumen-schaufelbuehl.ch](http://www.blumen-schaufelbuehl.ch)

**Casa Verde Blumen GmbH**, Köllikerstrasse 2a,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 724 12 12,  
[info@casaverde-blumen.ch](mailto:info@casaverde-blumen.ch),  
[www.casaverde-blumen.ch](http://www.casaverde-blumen.ch)

## Bodenbeläge | Teppich

**Nuttli Bodenfachshop**, Industriestrasse 10,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 52 23  
[info@nutkli.ch](mailto:info@nutkli.ch), [www.nuttli.ch](http://www.nuttli.ch)

## Büromaschinen

**Otto Mathys Bürocom AG**, Kopiersysteme,  
Fax, Drucker, Scanner, Marchweg 6,  
5035 Unterentfelden, Telefon 062 737 74 47,  
Fax 062 737 74 04, [www.mathys-buerocom.ch](http://www.mathys-buerocom.ch),  
[info@mathys-buerocom.ch](mailto:info@mathys-buerocom.ch)

## Camping / Ferien

**Hess Camping**, Werner Hess, Bergstrasse 61,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 48 38,  
[info@hesscamping.ch](mailto:info@hesscamping.ch), [www.hesscamping.ch](http://www.hesscamping.ch)

## Coiffeur / Beauty

**Coiffure Fashion Style, Nails und Makeup**,  
Aarauerstrasse 28A, 5036 Oberentfelden,  
062 723 21 31, [www.coiffure-fashionstyle.ch](http://www.coiffure-fashionstyle.ch)

**Coiffure Monika Landolt-Rey**,  
Suhrerstr. 13, 5036 Oberentfelden,  
Telefon 062 723 00 01

**Coiffeur Trend Line**, Remo Hunziker,  
062 723 30 30, Hauptstrasse 3,  
5035 Unterentfelden, [www.trend-line.ch](http://www.trend-line.ch)

## Druckerei

**Kromer Print AG**, Karl Roth-Strasse 3,  
5600 Lenzburg, Telefon 062 886 33 33,  
[kontakt@kromerprint.ch](mailto:kontakt@kromerprint.ch), [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

## Elektro

**Elektro Räss AG**, Schönenwerderstrasse 15,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 20 20,  
[info@elektroraess.ch](mailto:info@elektroraess.ch)  
[www.elektroraess.ch](http://www.elektroraess.ch)

**Elektro Strub AG**, Hauptstrasse 23,  
5742 Kölliken, Telefon 062 737 80 40,  
[www.elektrostrub.ch](http://www.elektrostrub.ch)

## Fahrräder

**Zingg Trailfox**, Hauptstrasse 8,  
5035 Unterentfelden, Telefon 062 723 94 88,  
[www.zingg.trailfox.ch](http://www.zingg.trailfox.ch)

Ihr kompetentes Fahrradfachgeschäft in Entfelden

**ZINGG TRAILFOX**  
BIKES

Marco Zingg Hauptstrasse 8  
5035 Unterentfelden  
062 723 94 88  
[info@zingg-trailfox.ch](mailto:info@zingg-trailfox.ch)  
[www.zingg-trailfox.ch](http://www.zingg-trailfox.ch)

Eintrag ins Branchenregister? Fr. 130.-/Jahr → **Telefon 062 737 90 00**

## Frühlingsfest im Ammann-Center Oberentfelden



Die Feste im Ammann-Center sind schon fast legendär. Immer, wenn es etwas zu feiern gab, liess man die Korken knallen. Seit Patron Rolf Ammann gestorben ist, wurde es etwas ruhiger rund um das Center. War das die Ruhe vor dem Sturm? Wie dem auch sei.

Bald ist es wieder soweit. Am 5. und 6. Mai ist im Ammann-Center ein Frühlingsfest für Alt und Jung geplant. Die Details werden zurzeit ausgearbeitet. Im nächsten Bulletin erfahren Sie mehr über diesen Anlass. Reservieren Sie sich schon einmal die Daten.

**Kindertagesstätte**  
Ober-/Unterentfelden



**Antenascht**  
spielend leben lernen

**Spielgruppe – Mittagstisch**

Betreuung für Kinder im Vorschulalter ab 3 Monaten  
Schulergänzende Betreuung  
Telefon 062 723 57 94  
[www.kita-antenascht.ch](http://www.kita-antenascht.ch) | [info@kita-antenascht.ch](mailto:info@kita-antenascht.ch)

## Korrigenda

**Tippfehler auf Entsorgungskalender betrifft nicht Ober- sondern Unterentfelden**

Auf Seite 15 des Bulletins vom März 2023 findet sich ein Eintrag mit dem Titel «Tippfehler auf Entsorgungskalender 2023». Diese Mitteilung wurde irrtümlich unter Oberentfelden publiziert. Sie betrifft aber ausschliesslich Unterentfelden.

### **Grünabfuhr am 2. statt am 1. August**

So findet – nicht wie ursprünglich gemeldet – am 1. August keine Grünabfuhr statt. Diese wird auf den 2. August verschoben. Das Bulletin beider Entfelden entschuldigt sich für den Beitrag unter der falschen Ortschaft.

**Das Entfelder  
Bulletin ist auf den  
Homepages von  
Ober- und Unterentfelden  
digital lesbar!**



## Fahrschule

**Wyss Fahrschule**, 5036 Oberentfelden,  
Markus: 079 657 62 55, Corinne: 079 686 01 55

## Fotografie

**simply YOU photography**, Fotostudio,  
Industriestrasse 24, 5036 Oberentfelden,  
Terminvereinbarung: 079 199 30 69,  
info@simplyU.ch, www.simplyu.ch

## Gartenbau

**Arnold Zimmerli**, Gartenpflege,  
Eppenbergrasse 14, 5035 Unterentfelden,  
Telefon 062 723 45 74, Natel 079 332 80 76

**Beat Linder**, Garten- und Metallbau, 5036  
Oberentfelden, Telefon 062 721 30 59, Tel. 079  
407 69 70

**Da Silva GmbH**, Gartenbau, Gartenunterhalt,  
Hauswartungen, 5036 Oberentfelden,  
Telefon 079 755 74 60, www.da-silva.ch

**Schau felbühl AG**, Spezialist für Gartenbau,  
Gartengestaltung und Unterhalt, Köllikerstrasse  
66, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 52 52,  
info@blumen-schau felbuehl.ch,  
www.blumen-schau felbuehl.ch

**Wyder Gartenbau AG**, Industriestrasse 20,  
Oberentfelden, www.wyder-gartenbau.ch

## Gesundheit

**Marianne Märk**, Kosmetik, Permanent  
Make-up, Body Contouring, Mühlemattweg 3,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 65 52

**Rachel Markstaller**, Gesundheitspraxis,  
Mühlemattweg 3, 5036 Oberentfelden, Telefon  
078 888 31 30, praxisrachel@markstaller.ch,  
www.praxisrachel.markstaller.ch

**Fusspflege L. Schär**, in Praxis oder mobil bei  
ihnen Zuhause, Fussreflexzonenmassage,  
verspannungslösende Massagen – Nacken  
und Rücken, Telefon 077 489 09 15  
www.professionellefusspflege.ch

**pflegeprivat gmbh – mobile med. Fusspflege**  
Muhenstrasse 11, 5036 Oberentfelden,  
Tel. 062 772 18 18, 079 441 46 15, info@pflege-  
privatgmbh.ch, www.pflegeprivatgmbh.ch

## Handwerkliche Dienstleistungen

**Wohnen erleichtern**, Andreas Kyburz,  
Mattenweg 14, 5035 Unterentfelden, www.  
wohnen-erleichtern.ch, Telefon 062 723 05 64

## Haushaltgeräte

**Elektro Räss AG**, Schönenwerderstrasse 15,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 20 20  
info@elektroraess.ch, www.elektroraess.ch

## Heizöl | Tankstelle

**KLH AG**, Köllikerstrasse 10, 5036 Oberentfel-  
den, Telefon 062 723 37 37,  
info@klh-ag.ch, www.klh-ag.ch

## Heizung | Sanitär

**K. Schaffner AG**, Sanitär – Heizung – Spengle-  
rei, Jurastrasse 19, 5035 Unterentfelden,  
Telefon 062 723 72 22, Fax 062 723 57 53,  
www.kschaffnerag.ch, kontakt@schaffnerag.ch

**WD Heizungen Sanitär GmbH**, Baumgarten-  
weg 5, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 20 70,  
Fax 062 723 57 55, info@widmer-dietschi.ch,  
Stefan Dietschi, 079 334 05 93

**W. Dätwyler**, Heizung/Sanitär, Neulandweg 9,  
5036 Oberentfelden, Telefon 076 389 14 51,  
daetwyler.info@gmail.com

## Homesitting

**Wohnen erleichtern**, Andreas Kyburz,  
Mattenweg 14, 5035 Unterentfelden, www.  
wohnen-erleichtern.ch, Telefon 062 723 05 64

## Immobilien

**alpha immobilien**, Telefon 062 842 09 11,  
www.alpha-immobilien.ch

## IT / Unterhaltungselektronik

**iseliT GmbH**, IT – Smart Devices – Unterhal-  
tungselektronik, Fliedweg 16, 5035 Unter-  
entfelden, Telefon 062 777 02 02, www.iselit.ch

## Kanalreinigung

**Selhofer AG**, Industriestrasse 28,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 23 88,  
info@selhofer.ch, www.selhofer.ch

## canTanten – Kaffeehauskonzert

**am Sonntag, 2. April 2023, ab 15.15 Uhr  
in der Bächlihalle Unterentfelden**

**20 Jahre und 20 Konzerte mit Chorleiter  
Richard Secrist**

Wir singen aus jedem unserer ehemaligen Konzerte ein Lieblingslied einer unserer Sängerinnen. Nach einem – hoffentlich – kräftigen Applaus werden wir den demokratisch ermittelten Song-Favoriten des Publikums als Zugabe wiederholen. Kräftig zu applaudieren lohnt sich also!

Der Nachmittag beginnt für das Publikum schon um 15.15 Uhr. Dann werden die Türen zur wunderschön dekorierten Bächlihalle geöffnet und das Kuchenbuffet lädt zu gemütlichem Kaffee und Kuchen an einem der mit viel Liebe gestalteten Tische ein. Um 16.00 Uhr beginnt dann unser Konzert.

Wir freuen uns auf Sie!

## Soziale Dienste Unterentfelden ergänzt

Das Team der Sozialen Dienste konnte mit folgenden Neuanstellungen ergänzt werden: Frau Karin Buck, Buchs, verstärkt seit dem 1. März 2023 mit einem 50 %-Pensum den Bereich Sozialhilfe und in den ersten Monaten auch die Administration. Ab dem 1. Juni 2023 wird Frau Bea Schmid, Oberkulm, im Bereich Beistandschaften ebenfalls zu 50 % arbeiten. Auch ab dem 1. Juni 2023 mit einem 50 %-Pensum wird Frau Jana Odstrčilova, Oberentfelden, die Administration unterstützen. Es freut den Gemeinderat sehr, dass ausgewiesene Fachkräfte für die Sozialen Dienste gewonnen werden konnten.

### Kündigung bei der Abteilung Steuern

Frau Andrea Rohrer hat nach 10-jähriger ausgezeichnete Tätigkeit für die Gemeinde Unterentfelden ihre Anstellung als Sachbearbeiterin der Abteilung Steuern auf den 31. Mai 2023 gekündigt. Sie hat eine neue Herausforderung in der Privatwirtschaft angenommen. Der Gemeinderat bedauert den Weggang von Frau Rohrer sehr. Die Stelle wird zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.



**sympa car**  
kompetent  
kundenorientiert  
sympathisch



**Offizieller  
Partner**

## Kinderkrippe / Kindertagesstätte

**Kindertagesstätte Äntenäscht GmbH**,  
Telefon 062 723 57 94, [www.kita-aentenäscht.ch](http://www.kita-aentenäscht.ch),  
[info@kita-aentenäscht.ch](mailto:info@kita-aentenäscht.ch)

## Liegenschaftsverwaltung

**intax ag, Immobilien**, Engstelweg 76, 5036  
Oberentfelden, 062 842 38 85 / Bahnhofstrasse  
57, 5000 Aarau, 062 832 44 44, [info@intax.ch](mailto:info@intax.ch)  
/ [www.intax.ch](http://www.intax.ch)

## Maler | Gipser

**Maler Furter**, dipl. Malermeister,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 21 74,  
[www.malerfurter.ch](http://www.malerfurter.ch)

**Dieter Hauri**, Malergeschäft, Holzstrasse 61,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 724 01 05,  
Fax 062 724 01 38, Natel 079 379 32 35

## Mode

**nuovo style**, Ammann-Center, Muhenstr. 11,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 33 63

## Möbel | Haushalt

**Möbel Rufli**, Quellmattstrasse 77,  
5035 Unterentfelden, Telefon 062 723 40 35

**WEZ Kunststoffwerk AG**, 5036 Oberentfelden,  
Telefon 062 737 88 00, [www.wez.ch](http://www.wez.ch)

## Papeterie/Geschenke/Ballons

**Otto Mathys Büroshop GmbH**  
Marchweg 6, 5035 Unterentfelden,  
Telefon 062 737 74 64, [shop@mathys.ch](mailto:shop@mathys.ch)  
[www.mathys-bueroshop.ch](http://www.mathys-bueroshop.ch)

## Pflege

**pflegeprivat gmbh – zu Hause besser leben**  
Muhenstrasse 11, 5036 Oberentfelden,  
Tel. 062 772 18 18, 079 441 46 15, [info@pflegeprivatgmbh.ch](mailto:info@pflegeprivatgmbh.ch),  
[www.pflegeprivatgmbh.ch](http://www.pflegeprivatgmbh.ch)

## Rechtsberatung

**SCHIBLI & PARTNER**, Oberentfelden  
062 842 38 85, Aarau 062 832 44 55,  
[www.schibli-partner.ch](http://www.schibli-partner.ch)

## Reinigungen

**Entfelder Reinigungsservice, Schinhuetweg 8**,  
5036 Oberentfelden, Telefon 076 449 00 17 /  
076 432 50 39, [entfelder.reinigungsservice@gmail.com](mailto:entfelder.reinigungsservice@gmail.com),  
[www.hauswartung-araau.ch](http://www.hauswartung-araau.ch)

## Schreinerei | Küchenbau | Holzbau

**Ammann AG**, Industriestrasse 26,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 10 90  
[info@ammann.ag](mailto:info@ammann.ag), [www.ammann.ag](http://www.ammann.ag)

**Herzig AG Raumdesign**, Hansjörg Herzig,  
Hauptstrasse 2, 5035 Unterentfelden,  
Telefon 062 737 08 08, Fax 062 737 08 88

## Schwimmbad

**Schwimmbad Entfelden**, Tel. 062 723 43 53,  
[www.badi-entfelden.ch](http://www.badi-entfelden.ch)

## Treuhand, Steuerberatung

**TREUHAND intax ag, Steuern**, Engstelweg  
76, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 842 38 85  
Bahnhofstrasse 57, 5000 Aarau

**Wiget Treuhand AG**, Muhenstrasse 1,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 70 70  
[www.wiget-treuhand.ch](http://www.wiget-treuhand.ch)

**Graber EDV – Treuhand**, Jurastrasse 13, 5035  
Unterentfelden, [www.graberedv-treuhand.ch](http://www.graberedv-treuhand.ch)  
Telefon 062 723 34 34.

## Umzüge | Räumungen | Einlagerungen

**Gyger Transmöbel AG, Swiss-Logistikzentrum**,  
Umzüge, Räumungen, Einlagerungen,  
Entsorgungen, Oberentfelden,  
Tel. 062 737 70 90, [www.gyger-transmoebel.ch](http://www.gyger-transmoebel.ch)

**Mittelland Räumungen**, Räumen, Zügeln,  
Reinigen, Malerarbeiten, Erlifeldstrasse 13,  
5035 Unterentfelden, Telefon 079 848 11 68,  
[www.mittelland-raeumungen.ch](http://www.mittelland-raeumungen.ch),  
[info@mittelland-raeumungen.ch](mailto:info@mittelland-raeumungen.ch)

## Vermögensverwaltung

**KB Partners**, Finanzdienstleistungen,  
Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden,  
Telefon 062 724 00 20, [www.kb-partners.ch](http://www.kb-partners.ch)

## Versicherung

**Die Mobiliar**. Sicher ist sicher.  
Agentur Oberentfelden, Suhrerstrasse 13,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 90 70

**ZÜRICH, Urs Häfliger**, Industriestrasse 14,  
5036 Oberentfelden, Telefon 079 481 94 17



# Maler Furter

**dipl. Malermeister** 5036 Oberentfelden  
www.malerfurter.ch info@malerfurter.ch  
Tel. 062 723 21 74 Fax 062 723 91 67



Raum  
gestalter

**AMMANN**

Ammann AG  
Industriestrasse 26  
5036 Oberentfelden  
www.ammann.ag

*Für Ihre Augen  
nur das Beste*

**aeby** 

A U G E N O P T I K

Dorfstrasse 8  
Telefon 062 723 57 58

5036 Oberentfelden  
www.aebyoptik.ch

 hinter Post/Gemeindehaus